

BADPOOL

**VIKTIGT! LÄS HELA ANVISNINGEN OCH
MEDFÖLJANDE SÄKERHETSFÖRESKRIFTER**

Läs hela anvisningen och spara dem för framtida bruk.

BADEBASSENG

**VIKTIG! LES HELE ANVISNINGEN OG
MEDFØLGENDE SIKKERHETSFORSKRIFTER**

Les veiledningen nøye, og ta vare på den for å kunne slå opp i den senere.

UIMA-ALLAS

**TÄRKEÄÄ! LUE KAIKKI OHJEET JA MUKANA
TOIMITETTAVAT TURVALLISUUSOHJEET**

Lue kaikki ohjeet ja säästä ne tulevaa käyttöä varten.

BADEPOOL

**VIGTIGT! LÆS HELE ANVISNINGEN OG
MEDFØLGENDE SIKKERHEDSFORSKRIFTER**

Læs anvisningerne grundigt, og gem dem til fremtidig brug.



BADPOOL

INTRODUKTION



Läs manualen före användning och spara den på en säker plats för framtida bruk. Följ instruktionerna för användning och underhåll för att säkerställa en säker användning av poolen.

TEKNISKA DATA

Volym: 2074 liter
Storlek: 240 x 63 cm
Kapacitet pump: 1136 l/h
Metallram: Rostfritt stål
Poolmaterial: 3-lager laminerad PVC
Dräneringsventil: Ja

ANVÄNDINGSOMRÅDE

Denna produkt är avsedd för privat bruk utomhus.

Tillbehör och utrustning

Pump/reningsverk medföljer leveransen. Läs noga igenom pumpens manual innan den tas i bruk.

SÄKERHETSINFORMATION

FÖLJ I ALLA LÄGEN dessa anvisningar för säkerhet och underhåll för att få största möjliga glädje av din pool.

1. Det är poolägarans ansvar att känna till och följa alla gällande lagar och förordningar före installation och användning av poolen. Kontrollera med ansvarig myndighet att du har laglig rätt att installera och använda poolen i din trädgård.
2. Använd inte sand för att jämna ut marken på din installationsplats. Om du behöver jämna ut marken är detta ett tecken på att du valt en dålig plats.
3. Låt inte barn eller ej simkunniga använda poolen utan tillsyn. Bada aldrig ensam.
4. Det är förbjudet att dyka eller hoppa ner i poolen från möbler eller andra föremål vid sidan av poolen. Vattnet är inte tillräckligt djupt.
5. Förvara skyddsutrustning i närheten av poolen. Sätt upp varningsskyltar. Bada inte i poolen när det är mörkt.
6. Reningsverket är konstruerat för att ta bort smuts och andra små partiklar från poolvattnet, men för att vattnet ska vara helt rent och fritt från alger och farliga bakterier måste det behandlas med poolkemikalier som du kan köpa i en välsorterad butik.

7. Tillsätt aldrig kemikalier medan människor badar eftersom det finns risk för hud- och ögonirritation eller skador. Tillsätt alltid rätt kvantitet, kontakta din leverantör om du är osäker.
8. Vi rekommenderar att du regelbundet testar vattnets pH-värde och klorkoncentration.
9. Poolen och alla tillbehör, i synnerhet elektriska kablar, ska inspekteras regelbundet.
10. Om du bor i ett klimat som inte lämpar sig för året-runt-användning bör du dränera, rengöra och förvara poolen på en torr plats under vinterhalvåret. Detta kommer förlänga poolens livslängd.
11. All elektrisk utrustning ska vara minst 3,5 meter från poolen.
12. Användning av en pool innebär att överensstämmelse med de säkerhetsinstruktioner som beskrivs i manualen måste följas. För att förhindra drunkning eller andra allvarliga skador, ska särskild uppmärksamhet ägnas åt möjligheten av oväntade händelser. Se till att barn under 5 år inte kan nå poolen själva och se till att de vid bad är under ständig uppsikt av vuxen.
13. Ta till dig följande råd så minskar du risken för olyckor:
 - Någon ska alltid vara ansvarig för säkerheten.
 - Barn ska alltid passas.
 - Öka bevakningen om flera barn badar samtidigt.
 - Små barn och personer som ej kan simma bör använda flytväst eller flytring.
 - Lär barn att simma.
 - Gå en kurs i hjärt- /lungräddning (HLR) och underhåll kunskaperna regelbundet. Det kan vara skillnaden mellan liv och död i en nödsituation.
 - Förbjud dykning och hopp.
 - Förbjud aggressiva lekar.
 - Låt inte leksaker ligga kvar i eller runt poolen.
 - Se alltid till att vattnet är rent och sanerat.
 - Förvara rengöringsmedel och kemikalier utom räckhåll för barn.
 - Ha en mobiltelefon och livräddningsutrustning i närheten av poolen, till exempel en stav och en boj.
 - Använd inte poolen om du är påverkad av alkohol eller läkemedel.
 - Ta alltid bort eventuellt poolskydd helt innan användning.
 - Löstagbara stegar skall placeras på en horisontell yta.

14. Utrustning som ökar säkerheten:

- Poolstaket
 - Larm som varnar när någon går nära poolen
15. Vid olycka:
- Ta ut barn från poolen omgående.
 - Ring 112 och följ givna instruktioner.
 - Ta av våta kläder och sven in den olycksdrabbade i varma filtar.



VARNING! HÅLL BARN UNDER UPSIKT I VATTENMILJÖ!



FÖRBJUDET ATT HOPPA



FÖRBJUDET ATT DYKA

INSTALLATIONSPLATS

OBS: Välj en lämplig installationsplats innan du monterar och fyller poolen med vatten.

Tänk på följande:

- Underlaget ska vara hårt, jämnt och plant, max 3° lutning. Om du installerar poolen på ett ojämnt underlag kan poolen buckla sig och gå sönder, vilket kan resultera i materialskador och säkerhetsrisker. Jämna INTE ut marken med sand; underlaget måste vara hårt!
- Marken ska vara fri från stickor, stenar och vassa föremål.
- Marken ska inte innehålla rör eller kablar.
- Poolen ska inte stå under överhängande träd och elledningar.
- Avståndet till ett jordat eluttag ska vara minst 3 meter men inte längre än reningsverkets elkabel.
OBS: Förlängningskabel får under inga omständigheter användas.
- Gräsmattan och annan växtlighet under poolen kommer att dö. Aggressivt ogräs kan emellertid överleva och förstöra poolen. Använd därför en markduk som skydd.
- Välj en solig plats så att vattnet värms upp.
- Du ska kunna dränera poolen.

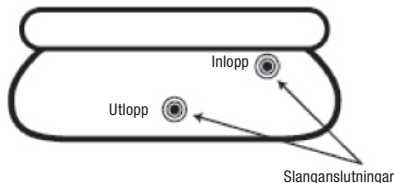


SKALL PLACERAS PÅ PLAN MARK

MONTERING OCH VATTENFYLNING

När du valt ut rätt plats monterar du poolen och fyller den med vatten enligt anvisningarna nedan. **VIKTIGT:** Det krävs 2 vuxna personer för att montera poolen. Poolen är klar för användning på 10-30 minuter.

- Om poolsystemet levererats med markduk vecklar ni ut markduken på den utvalda poolplatsen. Markduken ska ligga plant och slätt, utan synliga veck eller knölar.
- Placera poolen ovanpå markduken (om sådan finns) med slanganslutningarna åt det håll där filterpumpen ska placeras. Det är viktigt att poolen placeras korrekt i förhållande till det nätuttag till vilket filterpumpen ska anslutas. Kontrollera att pumpens nätsladd utan problem når nätuttaget. Kontrollera också att tömningsventilen är placerad på lämpligt sätt för tömningen efter badsäsongens slut. **VIKTIGT:** DRA INTE POOLEN ÖVER MARKEN, DET KAN SKADA POOLEN ELLER ORSAKA ANNAN SKADA. Tillverkaren påtar sig inget ansvar för skada som åsamkas poolen till följd av felaktig hantering eller uraktlåtenhet att följa dessa anvisningar.



- Veckla försiktigt upp poolen och sträck ut vägg och botten så att blir så släta som möjligt.
- Blås upp överkantsringen. Ringen ska hela tiden befinna sig innanför poolbottnens ytterkant. **MYCKET VIKTIGT:** Fyll inte överkantsringen till mer än cirka 85 %. Försök INTE fylla överkantsringen mer! Om du fyller överkantsringen mer kan den skadas eller börja läcka.



Bottnens ytterkant

VY UPPIFRÅN

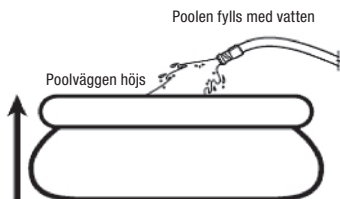
- E. Sätt i de medföljande pluggarna från poolens insida i anslutningen för filterpumpslang och anslutningen för avtappningsventilen.
- F. Tappa i vatten i poolen till 2–3 cm djup och släta ut eventuella veck i poolens botten. Arbeta från poolens insida och stryk utåt mot väggen, alternativt från poolens utsida, genom att sträcka dig in under poolväggen, fatta tag i poolgolvet och dra utåt.



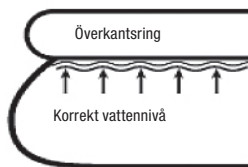
- G. När poolens botten är så slät som möjligt fortsätter du att fylla på poolen.

VIKTIGT: Kontrollera att monteringsplatsen är tillräckligt slät och horisontell innan du fyller poolen. Om du under fyllningen ser att vattnet samlas på ena sidan av poolen, om poolen lutar eller om poolen blir oval, ska du OMEDELBART AVBRYTA FYLLNINGEN, eftersom platsen i så fall inte är horisontell eller sidoväggen inte placerats korrekt. Töm poolen och korrigerat felet eller välj en ny plats. Försök **ALDRIG** flytta poolen medan det är vatten i den, det kan orsaka personskada.

- H. Poolväggen höjs under påfyllningen. Kontrollera poolen ibland under påfyllningen, för att förvissa dig om att det inte föreligger något läckage och att poolen fylls jämnt.



- I. Fyll på tills vattenytan når **UNDERKANTEN** av den uppblåsbara överkantsringen och väggen är slät och fast. Försök **INTE** fylla poolen mer! **VIKTIGT:** När poolen är full är det förbjudet att hoppa på, ligga på eller luta sig tungt på den uppblåsbara ringen. Det kan göra att poolen kollapsar.



OBS: När poolen fyllts för säsongen ska du vara uppmärksam på inte låta den överfyllas av regnvatten eller påfyllning av misstag. Om detta inträffar är det viktigt att snarast möjligt ösa eller tappa av överflödsvattnet. Vattenytan bör aldrig vara högre än den uppblåsbara ringens underkant.

Konsultera handboken som medföljer filterpumpen. I detta häfte finns information om korrekt installation och handhavande av filterpumpen som medföljde aktuell Prompt Set poolmodell. Observera att filterpumpen är avsedd att avlägsna jord och andra fina partiklar ut poolvattnet. Filterpumpen håller inte ensam vattnet klart och friskt, utan måste kompletteras med poolkemikalier och regelbunden yttstädning, slamsugning etc.

VIKTIGT: Inlopps-/utloppsanslutningarna av plast i poolduken ska alltid vara pluggade tills filterpumpen är monterad.

FILTERPUMP

Konsultera handboken som medföljer filterpumpen. I den manualen finns information om korrekt installation och handhavande av filterpumpen som medföljer Bilterma Pool.

POOLUNDERHÅLL OCH VATTENVÅRD UNDER BADSÄSONG

Poolens reningsverk håller vattnet fritt från smuts och partiklar, men för att det alltid ska vara helt rent och hygieniskt bör du även vidta följande åtgärder:

- a. Daglig användning av kemikalier hjälper reningsverket att hålla vattnet rent och klart. Dessutom är kemikalier nödvändigt för att upprätthålla korrekt pH-balans i poolvattnet och förhindra odling av bakterier och alger.

Exempel på kemikalier:

- Klor: desinfekterar vatten och förhindrar odling av alger.
- pH-reglerande kemikalier förhindrar vattnet att surna.
- Algdödare
- Klorinator eliminerar vissa organiska sammanställningar som kan påverka vattnets klarhet.

För optimalt resultat bör du ta ett vattenprov och låta en expert utvärdera vilka kvantiteter och blandningar som krävs i just din pool.

- b. Klor som används på fel sätt kan skada poolens liner. Ta alltid reda på vad för slags klor du har och hur det används.

OBS: Håll aldrig vatten på kemikalier, håll alltid kemikalier på vatten. Blanda aldrig kemikalier innan du håller de i vattnet, håll istället först en kemikalie i poolen och låt den blanda sig med vattnet innan du håller i nästa, osv.

- c. Vi rekommenderar att du köper ett poolvattentest och regelbundet testar poolens vatten för att säkerställa optimal pH-balans och klornivå. **OBS:** För höga klornivåer eller för lågt pH-värde kan skada poolen.

- d. För att fördelaktigt ta bort bråte från poolen, köp det tillhörande underhållskitet.

- e. Kontrollera varannan vecka om reningsverkets kassett behöver rengöras eller bytas ut. Om kassetten mist sin vita färg kan du försöka att spraya den ren med en kraftfull vattenstråle från din trädgårdsslang.

- f. Förhindra att smuts kommer i poolen :

- Duscha och borsta av dig innan du hoppar ner i poolen.
- Om du har tillgång till ett poolöverdrag bör du alltid täcka över poolen när du inte badar, så slipper du merarbete eftersom det skyddar både mot skräp och regnvatten som kan överfylla poolen.

WARNING: Ignorerar du dessa regler utsätter du din familj för allvarliga risker.

FÖRBEREDELSE FÖR VINTERFÖRVARING (TÖMNING, DEMONTERING OCH FÖRVARING)

- A. Dra ut reningsverkets plugg från elnätet.
- B. Kontrollera att dräneringspluggen sitter fast ordentligt på poolens insida.
- C. Fäst din trädgårdsslang i slangadaptern. Placera den andra änden av slangen i ett område där vattnet kan dränera, till exempel en brunn på gatan. Tänk på att slangens mynning måste vara lägre än poolens botten, annars rinner vattnet inte ut.
- D. Fäst pluggarna i inflödet och utflödets fästen, på poolens insida, och koppla sedan bort reningsverkets slangar.
- E. Fäst slangadaptern i dräneringsutflödet genom att vrida adaptern medurs.
- F. Öppna dräneringspluggen på poolens insida och låt vattnet dränera.
- G. Koppla ur slangen och adaptern.
- H. Sätt tillbaka dräneringspluggen på poolens insida.
- I. Låt poolen torka och vik ihop. Var säker på att poolens liner är helt torr innan du viker ihop den, det är med andra ord en fördel om du kan nedmontera poolen en solig dag eftersom den då torkar fortare. (Om du viker ihop en blöt pool kan den mögla.)
- J. Linda in poolen i en torr filt eller liknande. Poolen och alla tillbehör ska förvaras tillsammans inomhus på en varm och torr plats.

FELSÖKNINGSGUIDE

PROBLEM	BESKRIVNING	ORSAK	LÖSNING
Poolen är inte rund.	- Poolen är äggformad. - Poolen sluttar så att vatten samlas på ena sidan.	- Veck på botten var inte utjämnade före fyllning. - Väggarna var inte korrekt uttryckta när poolen fylldes vilket ledde till att den uppblåsbara ringen hamnade utanför poolens väggar. - Poolen står på en ojämn yta.	- Dränera poolen så pass att du kan jämna ut rynkor på botten. - Dränera poolen så pass att du kan trycka ut väggarna tills de är utanför ringen. - Säkerställ att marken är platt och jämn utan jordkullar.
Färgat vatten.	Vattnet blir blått, brunt eller svart när du tillsätter klor.	- Kloten oxiderar. Detta är ett vanligt fenomen.	- Justera pH-värdet. - Filtrera vattnet. - Rengör kassetten regelbundet.
Partiklar flyter på vattnet.	Vattnet är mjölkigt eller molnigt.	- Vattnet är "hårt" på grund av för högt pH-värde. - Fel mängd klor. - Främmande bråte i vattnet. - Folk med smutsiga fötter har badat i poolen.	- Justera pH-värdet. - Kontrollera mängden klor. - Rengör eller byt filtret. - Spola av fötter före bad.
Konstant låg vattennivå.	- Poolen verkar tappa vatten dagligen.	- Hål eller spricka i poolens liner. - Hål eller spricka i slangen till reningsverket. - Slangklämmor är för lösa. - Vattnet avdunstar pga av solens värme	- Hitta sprickan och reparera det. - Reparera eller byt slangen. - Spänn åt alla klämmor. - Täck poolen när den inte används.
Alger	- Vattnet är grönt. - Gröna, bruna eller svarta prickar på poolkanten. - Poolbotten är hal eller så luktar det illa.	- Du har fått alger i poolen.	- Sug och skrubba på poolens liner. - Kontrollera att vattnet har rätt mängd klor. - Köp och tillsätt algborttagningsmedel.
Kallt vatten	Vattnet blir inte varmt.	- Poolen monterades på en skuggig yta. - Värmen leds bort från vattnet.	- Flytta poolen. - Täck poolen när den inte används.

BEGRÄNSAD GARANTI

OBS: Läs denna information omsorgsfullt och förvara alltid originalkvittot tillsammans med garantibeviset. Du måste kunna visa kvitto, det fungerar som inköpsbevis och visar vid vilket datum som stegen införskaffades.

Alla komponenter som ingår i denna runda pool (utom filterpumpenheten*) är fria från defekter i fråga om material och tillverkning vid normal användning och service under 180 dagar från inköpsdatum.

OBS: Gäller enbart för den ägare som ursprungligen köpte produkten.

Har någon annan del av produkten bytts ut, skadats eller använts på ett felaktigt sätt upphör garantin att gälla för just den delen. Om detta sker ges användaren information om kostnaden för nya delar och tillvägagångssätt för byte.

Verifieras tillverkningsfel inom relevant tid kommer producenten att efter eget kontrollerande reparera och/eller byta ut delar av filterpumpen inom garantiperioden, under förutsättning att ett godkänt inköpsbevis kan uppvisas.

Har varan använts för kommersiellt bruk gäller inte denna garanti. Inte heller om skadan orsakats av force majeure, felaktig användning, försumlighet, misskötsel, vandalism, felaktig kemikalieanvändning eller misstag vid installation, montering eller demontering. Tillverkaren fransäger sig kostnader och ansvar för montering, arbetskostnad eller transport som tillkommer vid byte av defekta delar. Denna garanti upphör helt att gälla om pumpen utsätts för några ändringar som inte godkänts av tillverkaren.

**Garantiinformation för filterpump finns i filterpumpens handbok.*

BADEBASSENG

INNLEDNING



Les bruksanvisningen før bruk, og oppbevar den på et sikkert sted for å kunne slå opp i den senere. Følg instruksjonene for bruk og vedlikehold for trygg bruk av bassenget.

TEKNISKE DATA

Volum: 2074 liter
 Størrelse: 240 x 63 cm
 Kapasitet pumpe: 1136 l/h
 Metallramme: Rustfritt stål
 Bassengmateriale: 3-lags laminert PVC
 Dreneringsventil: Ja

BRUKSOMRÅDE

Dette produktet er beregnet for privat bruk utendørs.

Tilbehør og utstyr

Pumpe/renseverk medfølger leveransen. Les nøye gjennom pumpens bruksanvisning før den tas i bruk.

SIKKERHETSINFORMASJON

ADVARSEL! Les alltid sikkerhetsforskriftene før installasjon og bruk.

1. Det er bassengeiers ansvar å være kjent med og følge alle gjeldende lover og vedtekter før installasjon og bruk av bassenget. Kontroller med ansvarlig myndighet om det er tillatt å installere og bruke bassenget i hagen din.
2. Bruk ikke sand for å jevne ut bakken på installasjonsstedet. Om du trenger å jevne ut bakken, er dette et tegn på at du har valgt et dårlig sted.
3. La ikke barn eller personer som ikke kan svømme, bruke bassenget uten tilsyn. Bad aldri alene.
4. Ingen må dykke eller hoppe ned i bassenget fra møbler eller andre gjenstander ved siden av bassenget. Vannet er ikke dypt nok.
5. Oppbevar beskyttelsesutstyr i nærheten av bassenget. Sett opp advarselsskilt. Bad ikke i bassenget når det er mørkt.
6. Renseanlegget er konstruert for å fjerne smuss og andre små partikler fra bassengvannet. Men for at vannet skal være helt rent og fritt for alger og farlige bakterier, må det behandles med diverse kjemikalier som du får kjøpt i en velassortert butikk.

7. Tilsett aldri kjemikalier mens noen bader, fordi det da er risiko for hud- og øyeirritasjon eller skader. Tilsett alltid riktig mengde; kontakt leverandør om du er usikker.
8. Du bør jevnlig teste vannets pH-verdi og klorkonsentrasjon.
9. Bassenget og alle tilbehør, spesielt elektriske kabler, skal inspiseres jevnlig.
10. Om klimaet ikke tillater helårsbruk, bør du tømme og rengjøre bassenget og oppbevare det på et tørt sted i vinterhalvåret. Dette vil forlenge bassengets levetid.
11. Alt elektrisk utstyr skal være minst 3,5 meter fra bassenget.
12. Når man skal bruke et basseng, må man sørge for at sikkerhetsinstruksjonene i drifts- og vedlikeholdsanvisningen følges. For å forhindre drukning eller andre alvorlige skader, må man være spesielt oppmerksom på uventede hendelser som kan oppstå. Sørg for at barn under 5 år ikke kan komme seg til bassenget selv, og sørg for at de er under oppsikt av voksne.
13. Iakttatt følgende råd for å redusere risikoen for ulykker:
 - Noen skal alltid ha ansvar for sikkerheten.
 - Barn skal alltid passes godt på.
 - Øk overvåkingen om flere barn bader samtidig.
 - Små barn og personer som ikke kan svømme, bør bruke flytevest eller flytering.
 - Lær barn å svømme.
 - Ta et livredningskurs, og vedlikehold kunnskapsene regelmessig. Det kan utgjøre forskjellen mellom liv og død i en nødsituasjon.
 - Forby dykking og hopping.
 - Forby aggressiv lekning.
 - La ikke leker bli liggende i eller rundt bassenget.
 - Se alltid til at vannet er rent og rensset.
 - Oppbevar rengjøringsmidler og kjemikalier utenfor rekkevidde for barn.
 - Ha en mobiltelefon og livredningsutstyr i nærheten av bassenget, for eksempel en redningsstang og en livbøye.
 - Ikke bruk bassenget hvis du er påvirket av alkohol eller legemidler.
 - Eventuell bassengbeskyttelse må fjernes helt før bruk.
 - Løse stiger må plasseres på en horisontal overflate.

14. Utstyr som øker sikkerheten:

- Bassenggjerd
 - Alarm som varsler når noen går nær bassenget
15. Ved ulykke:
- Ta barn ut fra bassenget omgående
 - Ring 113 og følg gitte instruksjoner
 - Ta av våte klær og pakk den forulykkede inn i varme pledd.



ADVARSEL. HOLD ØYE MED BARN I VANNMILJØ!



HOPPING FORBUDT



STUPING FORBUDT

MONTERING

OBS! Velg et egnet installasjonssted før du monterer og fyller bassenget med vann.

Tenk på følgende:

- Underlaget skal være hardt, jevnt og plant, maks 3° helling. Dersom du installerer bassenget på et ujevnt underlag, kan det bule ut og gå i stykker. Dersom bassenget går i stykker, resulterer det i materielle skader og sikkerhetsrisikoer. Jevn IKKE ut bakken med sand; underlaget må være hardt!
- Bakken skal være fri fra pinner, stein og skarpe gjenstander.
- Bakken skal ikke inneholde rør eller kabler.
- Bassenget skal ikke stå under overhengende trær og strømledninger.
- Avstanden fra et jordet strømuttak skal være minst 3 meter, men ikke lengre enn renseanleggets kabel. **OBS!** Det må under ingen omstendigheter brukes skjøtekabel.
- Gressplen og andre vekster under bassenget vil dø. Aggressivt ugress kan imidlertid overleve og ødelegge bassenget. Bruk derfor en bakkeduk som beskyttelse.
- Velg et solfylt sted, slik at vannet varmes opp.
- Du skal kunne tømme bassenget.

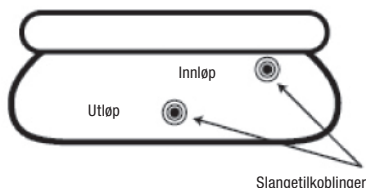


MÅ Plasseres på flatt UNDERLAG

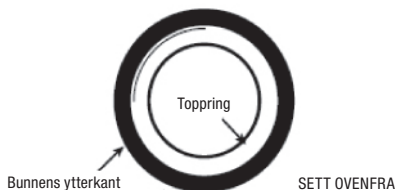
MONTERE OG FYLLE MED VANN

Når du har valgt ut riktig sted, monterer du bassenget og fyller det med vann som beskrevet nedenfor. **VIKTIG:** Det kreves 2 voksne personer for å montere bassenget. Bassenget er klart for bruk på 10-30 minutter.

- Om bassengsystemet er levert med bakkeduk, foldes denne ut på utvalgt bassengsted. Bakkeduken skal ligge plant og slett, uten synlige bretter eller krøller.
- Plasser bassenget oppå bakkeduken (om en slik brukes) med slangetilkoblingene mot retningen der filterpumpen skal plasseres. Det er viktig at bassenget plasseres korrekt i forhold til strømuttaket som filterpumpen skal kobles til. Kontroller at pumpens nettleddning uten problemer når fram til strømuttaket. Kontroller også at tømmeventilen er plassert på egnet måte for tømning etter at badesesongen er slutt. **VIKTIG:** DRA IKKE BASSENGET OVER BAKKEN; DETTE KAN SKADE BASSENGET ELLER FORÅRSAKE ANNEN SKADE. Produsenten påtar seg ikke ansvar for skade som påføres bassenget som følge av feil håndtering eller som oppstår fordi disse anvisningene ikke er fulgt.



- Fold forsiktig ut bassenget, og strekk ut vegg og bunn slik at de blir så slette som mulig.
- Blås opp toppringen. Ringen skal hele tiden befinne seg innenfor bassengbunnens ytterkant. **SVÆRT VIKTIG:** Fyll ikke toppingen mer enn ca. 85 %. Prøv IKKE å fylle toppingen mer! Om du gjør dette, kan den skades eller begynne å lekke.

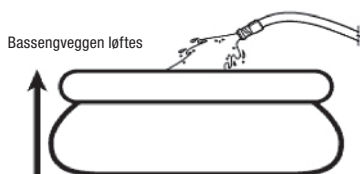


- E. Sett i de medfølgende pluggene fra bassengets innside i tilkoblingen for filterpumpslange og tilkoblingen for avtappingsventilen.
- F. Tapp vann i bassenget til 2–3 cm dybde, og slett ut eventuelle folder i bassengets bunn. Arbeid fra bassengets innside, og stryk utover mot veggen, alternativt fra bassengets utside, ved å strekke deg inn under bassengveggen, gripe tak i bassenggulvet og dra utover.

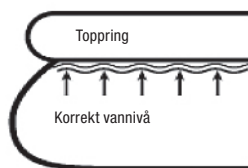


- G. Når bassengets bunn er så slett som mulig, fortsetter du å fylle i bassenget. **VIKTIG!** Kontroller at monteringsstedet er tilstrekkelig slett og horisontalt før du fyller bassenget. Om du under fylling ser at vannet samles på den ene siden av bassenget, om bassenget heller, eller om det blir ovalt, skal du **UMIDDELBART AVBRYTE FYLLINGEN**, fordi stedet i så fall ikke er horisontalt, eller så er sideveggen ikke plassert korrekt. Tøm bassenget og korrigjer feilen, eller velg et nytt sted. Prøv **ALDRI** å flytte bassenget mens det er vann i det, dette kan forårsake personskade.
- H. Bassengveggen løfter seg under påfylling. Kontroller bassenget iblant under påfyllingen for å forsikre deg om at det ikke foreligger lekkasje, og at bassenget fylles jevnt.

Bassenget fylles med vann



- I. Fyll på til vannflaten når den **NEDRE KANTEN** av den oppblåsbare toppringen og veggen er slett og fast. Forsøk **IKKE** å fylle bassenget mer! **VIKTIG!** Når bassenget er fullt, må ingen hoppe eller ligge på eller lene seg tungt mot den oppblåsbare ringen. Dette kan medføre at bassenget kollapser.



OBS! Når bassenget er fylt for sesongen, må du passe på at det ikke overfylles av regnvann eller påfylling ved en feiltakelse. Om dette skjer, er det viktig å snarest mulig øse ut eller tappe av overflodsvannet. Vannflaten bør aldri være høyere enn den oppblåsbare ringens nedre kant.

Slå opp i håndboken som følger med filterpumpen. I dette heftet finner du informasjon om korrekt installasjon og håndtering av filterpumpen som leveres med aktuell Prompt Set bassengmodell. Legg merke til at filterpumpen er beregnet til å fjerne jord og andre fine partikler fra bassengvannet. Filterpumpen alene holder imidlertid ikke vannet klart og friskt, men må kompletteres med bassengkjemikalier og jevnlig rengjøring av overflaten, slamsuging etc.

VIKTIG! Innløps-/utløpstilkoblingene av plast i bassengduken skal alltid være plugget til filterpumpen er montert.

FILTERPUMPE

Slå opp i håndboken som medfølger filterpumpen. I denne finner du informasjon om korrekt installasjon og håndtering av filterpumpen som leveres med bassenget.

VEDLIKEHOLD OG VANNPLEIE I BADESESONGEN

Bassengets renseanlegg holder vannet fritt for smuss og partikler, men for at det alltid skal være helt rent og hygienisk, bør du også gjøre følgende:

- a. Daglig bruk av kjemikalier hjelper renseanlegget å holde vannet rent og klart. Dessuten er kjemikalier nødvendig for å opprettholde korrekt pH-balanse i bassengvannet og hindre at det dannes bakterier og alger.

Eksempel på kjemikalier:

- Klor: desinfiserer vann og hindrer algedannelse.
- pH-regulerende kjemikalier hindrer vannet fra å bli surt.
- Algedreper.
- Klorinator eliminerer visse organiske forbindelser som kan påvirke vannets klarhet.

For optimalt resultat bør du ta en vannprøve og la en ekspert vurdere hvilke mengder og blandinger som kreves i bassenget ditt.

- b. Klor som brukes på feil måte, kan skade bassengets duk. Finn alltid ut hva slags klor du har, og hvordan den brukes.
OBS! Hell aldri vann på kjemikalier; hell alltid kjemikalier på vann. Bland aldri kjemikalier før du heller dem i vannet; hell i stedet først en kjemikalie i bassenget og la den blande seg med vannet før du heller i neste, osv.
- c. Vi anbefaler at du kjøper en bassengvanntest og jevnlig tester bassengets vann for å sikre optimal pH-balanse og klornivå. **OBS!** For høye klornivåer eller for lav pH-verdi kan skade bassenget.
- d. For å fjerne løv og rusk fra bassenget, kjøp det tilhørende vedlikeholdssettet.
- e. Kontroller annenhver uke om renseanleggets kasset sett må rengjøres eller skiftes ut. Om kassetten har mistet sin hvite farge, kan du prøve å sprøyte den ren med en kraftfull vannstråle fra hageslangen.
- f. Hindre at smuss kommer i bassenget:
 - Dusj og børst av deg før du stiger ned i bassenget.
 - Om du har et bassengovertrekk, bør du alltid dekke over bassenget når du ikke bader, så slipper du merarbeid, fordi dette beskytter både mot urenheter og mot regnvann som kan overfylle bassenget.

ADVARSEL: Dersom du ignorerer disse reglene, utsetter du familien din for alvorlig risiko.

FORBEREDELSE FOR VINTEROPPBEVARING (TØMMING, DEMONTERING OG OPPBEVARING)

- A. Trekk renseanleggets støpsel ut av stikkkontakten.
- B. Kontroller at dreneringspluggen sitter ordentlig fast på bassengets innside.
- C. Fest hageslangen i slangeadapteren. Plasser den andre enden av slangen i et område der vannet kan tømmes, for eksempel et sluk i veien. Husk på at slangens munning må være lavere enn bassengets bunn, ellers renner vannet ikke ut.
- D. Fest pluggene i innløpets og utløpets fester, på bassengets innside, og koble så fra renseanleggets slanger.
- E. Fest slangadapteren i dreneringsutløpet ved å dreie adapteren med klokka.
- F. Åpne dreneringspluggen på bassengets innside, og la vannet renne ut.
- G. Koble ut slange og adapter.
- H. Sett på plass igjen dreneringspluggen på bassengets innside.
- I. La bassenget tørke og fold det sammen. Vær sikker på at bassengets duk er helt tørr før du folder det sammen; det er med andre ord en fordel om du kan demontere bassenget en dag med sol, fordi det da tørker raskere. (Dersom du folder sammen et vått basseng, kan det dannes mugg.)
- J. Pakk inn bassenget i et tørt pledd eller lignende. Bassenget og alle tilbehør skal oppbevares sammen innendørs på et varmt og tørt sted.

FEILSØKING

PROBLEM	BESKRIVELSE	ÅRSAK	LØSNING
Bassenget er ikke rundt.	- Bassenget er eggformet. - Bassenget skrår slik at vann samles på én side.	- Folder på bunnen var ikke utjevnet før fylling. - Veggene var ikke korrekt trykket ut da bassenget ble fylt, slik at den oppblåsbare ringen havnet utenfor bassengets vegger. - Bassenget står på en ujevn flate.	- Tøm bassenget så pass at du kan jevne ut folder på bunnen. - Tøm bassenget så pass at du kan trykke ut veggene til de er utenfor ringen. - Sikre at bakken er flat og jevn uten forhøyninger.
Farget vann.	Vannet blir blått, brunt eller sort når du tilsetter klor.	- Klore oksiderer. Dette er et vanlig fenomen.	- Juster pH-verdi. - Filtrer vannet. - Rengjør kassetten regelmessig.
Partikler flyter på vannet.	Vannet er melkeaktig eller uklart.	- Vannet er "hardt" på grunn av høy pH-verdi. - Feil mengde klor. - Smuss og skitt i vannet. - Folk med skitne føtter har badet i bassenget.	- Juster pH-verdi. - Kontroller mengden av klor. - Rengjør eller skift filteret. - Spyl av føtter før bad.
Konstant lavt vannivå.	- Bassenget ser ut til å miste vann daglig.	- Hull eller revne i bassengets duk. - Hull eller revne i slangen til renseanlegget. - For løse slangeklemmer. - Vannet fordampes pga. av solvarme.	- Finn revnen og reparer med medfølgende reparasjonssett. - Reparer eller skift slangen. - Stram alle klemmer. - Dekk bassenget når det ikke brukes.
Alger	- Vannet er grønt. - Grønne, brune eller svarte prikker på bassengkant. - Bassengbunn er glatt eller det lukter dårlig.	- Du har fått alger i bassenget.	- Bunnsg og skrubb bassengets duk. - Kontroller at vannet har riktig mengde klor. - Kjøp og tilsett algefjerner.
Kaldt vann	Vannet blir ikke varmt.	- Bassenget montert på skyggefullt sted. - Varmen ledes bort fra vannet.	- Flytt bassenget. - Dekk bassenget når det ikke brukes.

BEGRENSET GARANTI

OBS! Les denne informasjon nøye, og oppbevar alltid originalkvitteringen sammen med garantibeviset. Du må kunne fremlegge kvittering; denne fungerer som kjøpsbevis og viser datoen da produktet ble anskaffet.

Alle komponenter som inngår i dette runde bassenget med stålramme (unntatt filterpumpenheten*) er uten defekter når det gjelder materiale og produksjon ved normal bruk og service i 180 dager fra innkjøpsdato. **OBS!** Gjelder kun for eieren som opprinnelig kjøpte produktet.

Dersom noen annen del av produktet har blitt skiftet ut, skadet eller brukt på feil måte, opphører garantien å gjelde for den aktuelle delen. Dersom dette skjer, gis brukeren informasjon om kostnaden for nye deler og fremgangsmåte for skifte.

Dersom en produksjonsfeil verifiseres innen relevant tid, vil produsenten etter egen kontroll reparere og/eller skifte ut deler av filterpumpen innenfor garanti-perioden, under forutsetning av at godkjent innkjøpsbevis kan fremlegges.

Dersom varen har blitt brukt for kommersielle formål, gjelder denne garantien ikke, ei heller om skaden er forårsaket av force majeure, feil bruk, vanskjøtsel, dårlig vedlikehold, vandalisme, feil bruk av kjemikalier eller feil ved installasjon, montering eller demontering.

Produsenten frasier seg kostnader og ansvar for montering, arbeidskostnader eller transport i forbindelse med skifte av defekte deler. Denne garantien opphører helt å gjelde dersom pumpen utsettes for endringer som ikke er godkjent av produsenten.

**Garantiinformasjon for filterpumpe finnes i filterpumpens håndbok.*

UIMA-ALLAS

JOHDANTO



Lue käyttöohje ennen käyttämistä.
Säilytä se tulevaa käyttöä varten.
Varmista altaan turvallinen käyttö
noudattamalla kaikkia käyttö- ja
kunnossapito-ohjeita.

TEKNISET TIEDOT

Tilavuus:	2074 litraa
Koko:	240 x 63 cm
Pumpun kapasiteetti: . .	1136 l/h
Metallikehikko:	Ruostumatona terästä
Allasmateriaali:	3-kerroksinen laminoitu PVC
Tyhjennysventtiili:	Kyllä

KÄYTTÖKOHTEET

Tämä tuote on tarkoitettu yksityiseen käyttöön
ulkona.

Tarvikkeet ja varusteet

Toimitus sisältää pumpun ja puhdistuslaitoksen. Lue pumpun käyttöohje ennen sen käyttöönottoa.

TURVALLISUUSTIEDOT

NOUDATA AINA näitä turvallisuus- ja kunnossapito-ohjeita, jotta uima-altaasta on mahdollisimman paljon iloa.

1. Uima-altaan omistajan on tutustuttava voimassa-olevaan lainsäädäntöön ennen uima-altaan asentamista ja käyttämistä. Tarkista viranomaisilta, että oikeutesi riittävät uima-altaan asentamiseen, puutarhaasi ja käyttämiseen siellä.
2. Älä käytä hiekkaa asennuspaikan tasoittamiseen. Jos maa on tasoitettava, olet valinnut huonon paikan.
3. Älä anna lasten tai uimataidottomien käyttää uima-allasta ilman valvontaa. Älä ui yksin.
4. On kiellettyä hypätä tai sukeltaa uima-altaaseen uima-altaan viereen tuodulta tuoilta tai muun esineen päältä. Vesi ei ole riittävän syvää.
5. Säilytä uima-altaan lähellä suojavarusteita. Aseta varoituskyltit. Älä ui allaassa pimeällä.
6. Puhdistuslaitos on suunniteltu poistamaan lian ja pienet hiukkaset uima-altaan vedestä. Jotta vesi saadaan täysin puhtaaksi sekä vapaaksi leivistä ja vaarallisista bakteereista, se on käsiteltävä kemikaaleilla, joita voi ostaa hyvin varustetuista myymälöistä.

7. Älä koskaan lisää altaan veteen kemikaaleja ihmisten uudessa siellä. Muutoin on olemassa ihon ja silmien ärtymisen tai vaurioitumisen vaara. Lisää kemikaaleja aina oikea määrä. Kysy epäselvissä tapauksissa neuvoa niiden toimittajalta.
8. On suositeltavaa testata veden pH-arvo ja klooripitoisuus säännöllisesti.
9. Uima-allas ja kaikki sen varusteet, varsinkin sähköjohdot, on tarkistettava säännöllisesti.
10. Jos asuinpaikkasi ilmasto ei mahdollista altaan käyttämistä ympäri vuoden, tyhjennä ja puhdista allas sekä säilytä sitä kuivassa paikassa ennen talven tuloa. Tämä pidentää altaan elinikää.
11. Kaikkien sähkölaitteiden on oltava vähintään 3,5 metrin päässä altaasta.
12. Altaan käyttäminen edellyttää kaikkien käyttö- ja kunnonssapito-ohjeissa annettujen turvallisuusohjeiden noudattamista. Hukkomisonnettomuuksien ja muiden vakavien loukkaantumisten estämiseksi altaan käytössä on huomioitava koko ajan mahdolliset odottamattomat tapahtumat. Huolehdi siitä, etteivät alle 5-vuotiaat lapset pääse altaaseen itse ja että he ovat altaassa jatkuvasti aikuisen ihmisen valvonnassa.
13. Voit vähentää onnettomuuden vaaraa toimimalla seuraavasti:
 - Jonkun on aina vastattava turvallisuudesta.
 - Lapsia on aina valvottava.
 - Jos useita lapsia on uimassa samanaikaisesti, valvontaa on tehostettava.
 - Pienten lasten ja uimataidottomien henkilöiden on käytettävä kellukkeita.
 - Opeta lapset uimaan.
 - Suorita painelou-puhalluselvytyksen (PPE) sisältävä ensiapukurssi ja kertaa taitosi säännöllisesti. Sillä voi olla ratkaiseva merkitys hätätilanteessa.
 - Kiellä uimahypyt ja altaaseen sukeltaminen.
 - Kiellä aggressiiviset leikit.
 - Älä anna leikkikalujen jäädä altaaseen tai sen lähelle.
 - Varmista aina, että vesi on puhdasta ja uimakelpoista.
 - Säilytä puhdistusaineet ja kemikaalit lasten ulottumattomissa.
 - Säilytä altaan lähellä matkapuhelinta ja pelastusvälineitä, esimerkiksi sauvaa ja kelluketta.

14. Turvallisuutta lisääviä varusteita:

- Uima-altaan aita
- Laite, joka ilmoittaa, että joku on uima-altaassa.

15. Onnettomuuden sattuessa:

- Käske lasten poistua altaasta heti.
- Soita hätänumeroon 112 ja noudata saamiasi ohjeita.
- Riisu märät vaatteet onnettomuuteen joutuneen yltä ja kääri hänet lämpimiin huopiiin.



VAROITUS. PIDÄ LAPSIA AINA SILMÄLLÄ VEDEN LÄHELLÄ!



HYPPÄÄMINEN KIELLETTY!



SUKELTAMINEN KIELLETTY!

KOKOAMINEN

Asennuspaikka

HUOM! Valitse sopiva asennuspaikka ennen altaan täyttämistä vedellä.

Ota seuraavat seikat huomioon:

- Alustan tulee olla kova, kiinteä ja tasainen. Jos allas asennetaan epätasaiselle alustalle, altaaseen voi tulla lommo ja se voi mennä rikki. Jos allas menee rikki, siitä voi seurata materiaalivahinkoja ja turvallisuusriskejä. ÄLÄ tasoita alustaa hiekalla. Alustan on oltava kova.
- Alustassa ei saa olla keppejä, kiviä tai teräviä esineitä.
- Altaan alla ei saa olla putkia eikä kaapeleita.
- Altaan yläpuolella ei saa olla puita eikä sähköjohtoja.
- Etäisyyden maadoitettuun sähköpistorasiaan on oltava vähintään 3 metriä, mutta etäisyys ei saa olla puhdistuslaitoksen sähköjohtoa pidempi. **HUOM!** Jatkojohtoa ei saa käyttää missään tapauksessa.
- Altaan alle jäävä ruoho ja muu kasvillisuus kuolevat. Sitkeät rikkaruohot voivat kuitenkin jäädä henkiin ja vaurioittaa allasta. Käytä siksi maanpeittokangasta.
- Valitse altaalle aurinkoinen paikka, jossa vesi lämpiää.
- Allas on voitava tyhjentää.

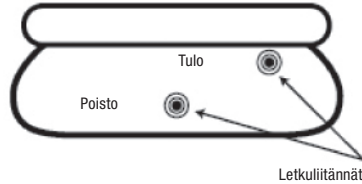


SIOITETTAVA TASAISILLE MAAPERÄLLE

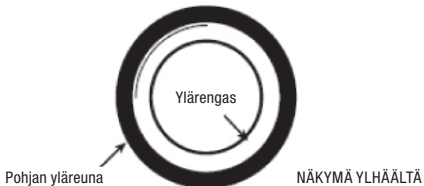
KOKOAMINEN JA TÄYTTÄMINEN VEDELLÄ

Kun olet valinnut oikean paikan, kokoa allas ja täytä se vedellä seuraavia ohjeita noudattaen. TÄRKEÄÄ: Uima-altaan kokoaminen edellyttää vähintään kahta henkilöä. Uima-allas on käyttövalmis, kun 10-30 minuuttia.

- Jos uima-altaan alle tulee aluskangas, levitä se valittuun paikkaan. Aluskankaan tulee olla tasainen ja sileä. Siinä ei saa olla näkyviä taitteita eikä muhkuroita.
- Aseta uima-allas mahdollisen aluskankaan päälle siten, että letkuliitännät osoittavat suodatuspumppun paikka kohti. On tärkeää, että uima-allas asetetaan lähelle pistorasiaa, johon suodatuspumppu yhdistetään. Tarkista, että pumpun sähköjohto ulottuu pistorasiaan. Varmista myös, että tyhjennysventtiili tulee oikeaan paikkaan, jotta uima-allas voidaan tyhjentää syksyllä. **TÄRKEÄÄ:** ÄLÄ VEDÄ UIMA-ALLASTA MAATA PITKIN. MUUTOIN UIMA-ALLAS VOI VAURIOITUA TAI VOI AIHEUTUA MUITA VAHINKOJA. Valmistaja ei vastaa virheistä, jotka aiheutuvat uima-altaan varomattomasta käsittelemisestä tai käyttöohjeen noudattamatta jättämisestä.



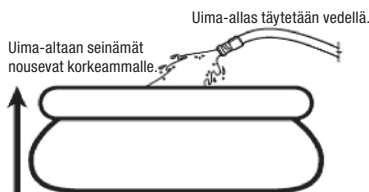
- Taita allas auki varovaisesti, jotta reunoista ja pohjasta tulee mahdollisimman tasaiset.
- Täytä ylärengas puhaltamalla. Renkaan tulee koko ajan olla uima-altaan yläreunan sisäpuolella. **ERITTÄIN TÄRKEÄÄ:** Täytä ylärengas enintään noin 85-prosenttisesti. ÄLÄ yritä täyttää ylärengasta enempää! Muutoin se voi vahingoittua tai alkaa vuotaa.



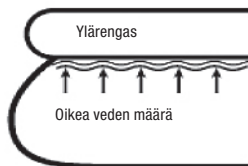
- E. Aseta mukana toimitetut tulpat suodatuspumpun letkuille tarkoitettuihin liitäntöihin ja tyhjennysventtiiliin.
- F. Täytä uima-altaaseen 2–3 cm vettä. Tasoita mahdolliset rypyt uima-altaan pohjasta. Tee tämä uima-altaan sisäpuolelta. Tasoita rypyjä ulospäin seinämiä kohden. Voit tehdä tämän myös uima-altaan ulkopuolelta viemällä käden uima-altaan seinämän alle, tarttumalla uima-altaan pohjaan ja vetämällä ulospäin.



- G. Kun uima-altaan pohja on mahdollisimman sileä, jatka veden lisäämistä. **TÄRKEÄÄ:** Tarkista ennen uima-altaan täyttämistä vedellä, että sen alusta on sileä ja vaakasuora. Jos vesi keräytyy altaan yhdelle reunalle, jos uima-allas menee vinoon tai jos siitä tulee soikea, LOPETA TÄYTTÄMINEN HETI, sillä paikka ei ole vaakasuora tai sivuseinämiä ei ole asetettu oikein. Tyhjennä allas ja korjaa virhe tai valitse uusi paikka. ÄLÄ KOSKAAN yritä siirtää allasta, jos siinä on vettä. Muutoin voi aiheutua henkilövahinko.
- H. Uima-altaan seinämät nousevat korkeammalla, kun allasta täytetään vedellä. Tarkkaile uima-allasta täyttämisen aikana vuotojen varalta ja tasaisen täyttymisen varmistamiseksi.



- I. Täytä allasta vedellä, kunnes ilmalla täytettävän ylärenkaan ALAREUNA ja altaan seinämät ovat tasaiset sekä vakaat. **ÄLÄ** yritä täyttää uima-allasta enempää! **TÄRKEÄÄ:** Kun uima-allas on täytetty, ilmalla täytettävän ylärenkaan päällä ei saa hyppiä eikä maata eikä siihen saa nojata. Muutoin allas voi romahtaa.



HUOM! Kun uima-allas on täytetty, on varottava, että se ei täyty liikaa sadevedestä tai jos se täytetään vahingossa. Jos näin käy, ylimääräinen vesi on poistettava mahdollisimman pian. Veden pinta ei saa ylittää puhallettavan renkaan alareunaa.

Tutustu mukana toimitettavan suodatuspumpun käyttöohjeeseen. Siinä kerrotaan kehyksellä varustetun Prompt Set -altaan mukana toimitettavan suodatuspumpun asentamisesta ja käyttämisestä. Suodatuspumppu poistaa lian ja muut hiukkaset uima-altaan vedestä. Se ei kuitenkaan yksin pidä vettä kirkkaana ja raikkaana, joten uima-altaaseen on lisättävä kemikaaleja säännöllisesti. Lisäksi uima-allas on puhdistettava esimerkiksi imuroimalla lima pois.

TÄRKEÄÄ: Muovisissa tulo- ja poistoletkujen liitäntöissä on oltava tulpat, kunnes suodatuspumppu on yhdistetty niihin.

SUODATUSPUMPPU

Tutustu mukana toimitettavan suodatuspumpun käyttöohjeeseen. Siinä kerrotaan Biltema-uima-altaan mukana toimitettavan suodatuspumpun asentamisesta ja käyttämisestä.

UIMA-ALTAAN KUNNOSSAPITO JA VEDEN PITÄMINEN HYVÄSSÄ KUNNOSSA

Altaan puhdistuslaitos poistaa vedestä lian ja hiuk-
kaset, mutta toimi seuraavasti, jotta vesi pysyy täysin
puhtaana ja hygieenisenä.

- a. Kemikaalien lisääminen päivittäin auttaa puhdis-
tuslaitosta pitämään veden puhtaana ja kirkkaana.
Lisäksi kemikaaleja tarvitaan pitämään altaan
veden pH-arvon oikeana sekä estämään bakteeri-
en ja levien kasvamisen.

Esimerkkejä kemikaaleista:

- Kloori desinfioi veden ja estää leviä kasvamasta.
- pH:ta säätävät aineet estävät vettä hapantu-
masta.
- Levien torjunta-aineet
- Klorinaattori torjuu tiettyjä orgaanisia yhdisteitä,
jotka voivat samentaa veden.

Saat parhaat tulokset ottamalla vesinäytteen ja
antamalla asiantuntijan arvioida, mitä aineita uima-
altaassasi tarvitaan ja kuinka paljon.

- b. Jos klooria käytetään väärin, uima-allas voi vauri-
oitua. Selvitä aina, kuinka klooria on käytettävä.
HUOM! Älä koskaan kaada vettä kemikaaleihin
vaan kaada kemikaalit veteen. Älä koskaan sekoita
kemikaaleja keskenään ennen niiden lisäämistä
veteen. Lisää ensin yksi kemikaali veteen, anna
sen sekoittua ja lisää seuraava vasta tämän
jälkeen.
- c. On suositeltavaa hankkia allasvesitesteri ja testata
altaan vesi säännöllisesti, jotta pH-arvo ja kloorin
määrä pysyvät oikeina. **HUOM!** Liian suuri kloorin
määrä tai liian alhainen pH-arvo voivat vaurioittaa
allasta.
- d. Voit poistaa roskat altaasta helpommin hankkimal-
la kunnossapitosarjan.
- e. Tarkista joka toinen viikko, onko puhdistuslai-
toksen kasetti puhdistettava tai vaihdettava. Jos
kasetti ei ole enää valkoinen, voit yrittää suihkut-
taa sen puhtaaksi puutarhaletkun voimakkaalla
paineella.
- f. Lian altaaseen pääsemisen estäminen:
- Ota suihku ja harjaa hiukset ennen altaaseen
menemistä.
 - Jos käytössäsi on altaan peite, peitä allas, kun
sitä ei käytetä. Tämä estää roskia ja sadevettä
pääsemästä altaaseen.

VALMISTELEMINEN TALVISÄILYTYSTÄ VARTEN (TYHJENTÄMINEN, PURKAMINEN JA SÄILYTTÄMINEN)

- A. Irrota puhdistuslaitoksen pistoke pistorasiasta
B. Tarkista, että tyhjennystulppa on tiukasti paikal-
laan altaan sisäpinnassa.
C. Kiinnitä puutarhaletku letkusovittimeen. Yhdistä
letkun toinen pää paikkaan, johon vesi voidaan
tyhjentää, esimerkiksi viemärikaivoon. Muista,
että letkun poistopään tulee olla altaan pohjaa
matalammalla. Muutoin vesi ei poistu.
D. Kiinnitä tulpat altaan tulo- ja poistoaukkoihin.
Irrota puhdistuslaitoksen letkut.
E. Kiinnitä letkukiinnike poistoaukkoon kääntämällä
sovitinta myötäpäivään.
F. Avaa altaan sisällä oleva tyhjennystulppa. Anna
veden valua pois.
G. Irrota letku ja sovitin.
H. Aseta tyhjennystulppa takaisin paikalleen altaan
sisäpintaan.
I. Anna altaan kuivua. Taita se kokoon. Varmista en-
nen altaan taittamista kokoon, että sen sisäpinta
on täysin kuiva. Siksi allas kannattaa purkaa au-
rinkoisena päivänä, jolloin se kuivuu nopeammin.
Jos taitat altaan kokoon sen ollessa kostea, se voi
homehtua.
J. Aseta allas esimerkiksi kuivan huovan sisään.
Allas ja kaikki sen osat on säilytettävä yhdessä
sisätiloissa lämpimässä ja kuivassa paikassa.

VAROITUS: Jos et ota huomioon näitä varoituksia,
altistat perheesi vakaville vaaroille.

ONGELMANRATKAISU

ONGELMA	KUVAUS	SYY	RATKAISU
Allas ei ole pyöreä.	- Allas on munanmuotoinen. - Allas on kaltevalla alustalla, jolloin vesi keräytyy yhdelle puolelle.	- Pohjan rypyjä ei tasoitettu ennen täyttämistä. - Seiniä ei suoristettu oikein allasta täytettäessä, joten täytettävä osa jäi altaan seinämien ulkopuolelle. - Allas on epätasaisella alustalla.	- Tyhjennä allasta sen verran, että voit tasoittaa pohjan rypyt. - Tyhjennä allasta sen verran, että voit painaa seiniä ulospäin, jotta ilmalla täytettävä osa tulee oikeaan paikkaan. - Varmista, että maaperä on tasainen ja suora sekä että siinä ei ole kohoumia.
Vesi värjäytyy.	Vedestä tulee sinistä, ruskeaa tai mustaa, kun lisäät siihen klooria.	- Kloori hapettaa. Tämä on tavallinen ilmiö.	- Säädä pH-arvoa. - Suodata vesi. - Puhdista kasetti säännöllisesti.
Vedessä kelluu hiukkasia.	Vesi on maitomaista tai sameaa.	- Liian korkea pH-arvo tekee vedestä kovaa. - Virheellinen kloorin määrä. - Vedessä on roskia. - Altaan käyttäjillä on ollut likaiset jalat.	- Säädä pH-arvoa. - Tarkista kloorin määrä. - Puhdista suodatin tai vaihda se. - Huuhtelet jalat ennen altaaseen menemistä.
Vettä on jatkuvasti liian vähän.	- Altaasta tuntuu poistuvan vettä jatkuvasti.	- Altaassa on reikä tai halkeama. - Puhdistuslaitoksen letkussa on reikä tai halkeama. - Letkunkiristimet ovat löysällä. - Auringon lämpö haihduttaa vettä.	- Paikanna halkeama ja korjaa se. - Korjaa tai vaihda letku. - Kiristä kaikki kiristimet. - Peitä allas, kun sitä ei käytetä.
Esiintyy levää.	- Vesi on vihreää. - Altaan reunalla näkyy vihreitä, ruskeita tai mustia pilkkuja. - Altaan pohja on liukas tai allas haisee pahalta.	- Altaassa on leviä.	- Puhdista allas imuroimalla ja hankaamalla. - Tarkista, että vedessä on oikea määrä klooria. - Osta leväpoistoainetta ja lisää sitä veteen.
Vesi on kylmää.	Vesi ei lämpyä.	- Allas on varjoisassa paikassa. - Lämpö johdetaan pois vedestä.	- Siirrä allas muualle. - Peitä allas, kun sitä ei käytetä.

RAJOITETTU TAKUU

HUOM! Lue nämä tiedot huolellisesti. Säilytä alkuperäinen kuitti ja takuutodistus. Kuitti toimii todisteena ostamisesta. Siinä näkyy uima-altaan ostopäivä. Kaikkien pyöreän uima-altaan osien (suodatuspumppuyksikköä* lukuun ottamatta) taataan olevan vapaita materiaali- ja valmistusvirheistä 180 päivän ajan ostopäivästä, jos niitä on käytetty ja huollettu normaalisti. **HUOM!** Takuu myönnetään vain tuotteen alkuperäiselle ostajalle.

Jos jokin tuotteen osa on vaihdettu tai vahingoittunut tai jos sitä on käytetty virheellisesti, takuu ei kata sitä. Jos näin käy, käyttäjälle ilmoitetaan uusien osien hinta ja kuinka on toimittava.

Jos takuun ollessa voimassa havaitaan valmistusvirhe, valmistaja oman harkintansa mukaan joko korjaa ja/tai vaihtaa suodatuspumppun osat, jos ostaja pystyy esittämään kelvollisen ostotodistuksen.

Takuu raukeaa, jos tuotetta on käytetty kaupallisessa käytössä. Takuu raukeaa, jos vaurion on aiheuttanut force majeure -syy, virheellinen käyttäminen, huolimattomuus, laiminlyönti, vandalismi, kemikaalien virheellinen käyttäminen tai asennus- tai irrottamisvirhe.

Valmistaja ei ole vastuussa viallisten osien vaihtamisen aiheuttamista asennus-, työ- tai kuljetuskustannuksista. Takuu raukeaa, jos suodatuspumppuun tehdään muutoksia, joita valmistaja ei ole hyväksynyt.

**Suodatuspumppun takuutiedot ovat sen käyttöohjeessa.*

BADPOOL

INTRODUKTION



Læs manualen før brug og opbevar den et sikkert sted til fremtidigt brug. Følg anvisningerne om brug og vedligeholdelse for at sikre, at poolen benyttes på sikker måde.

TEKNISKE DATA

Volumen: 2074 liter
 Størrelse: 240 x 63 cm
 Pumpekapacitet: 1136 l/t
 Metalstel Rustfrit stål
 Poolmateriale: 3 lags lamineret PVC
 Aftapningsventil: Ja

ANVENDELSESOMRÅDE

Dette produkt er beregnet til privat hjemmebrug.

Tilbehør og udstyr

Pumpe/renseenhed følger med leveringen. Læs omhyggeligt pumpens manual igennem, inden den tages i brug.

SIKKERHEDSINFORMATION

ADVARSEL! Læs altid sikkerhedsforskrifterne inden installation og brug.

FØLG I ALLE TILFÆLDE disse anvisninger for sikkerhed og vedligeholdelse for at få størst mulig glæde af din pool.

1. Det er poolejerens ansvar at kende og følge alle gældende love og regler før installation og brug af poolen. Kontroller ved den ansvarlige myndighed, at det er lovligt at installere og bruge poolen i din have.
2. Brug ikke sand til at udjævne jorden på dit installationssted. Hvis du har behov for at udjævne terrænet er, dette et tegn på, at du valgt et dårligt sted.
3. Lad ikke børn eller ikke svømmekyndige bruge poolen uden tilsyn. Bad aldrig alene.
4. Det er forbudt at dykke eller hoppe ned i poolen fra møbler eller andre genstande ved siden af poolen. Vandet er ikke tilstrækkeligt dybt.
5. Opbevar beskyttelsesudstyr i nærheden af poolen. Opsæt advarselsskilte. Bad ikke i poolen, når det er mørkt.
6. Rensningssystemet er konstrueret til at fjerne smuds og andre små partikler fra poolvandet, men for at vandet skal være helt rent og fri for alger og farlige bakterier, skal det behandles med diverse kemikalier som du kan købe i en velassorteret butik.

7. Tilsæt aldrig kemikalier, mens mennesker bader eftersom der er risiko for hud- og øjenirritation eller skader. Tilsæt altid korrekt kvantitet, kontakt din leverandør hvis du er i tvivl.
8. Vi anbefaler, at du jævnligt tester vandets pH-værdi og klorkoncentration.
9. Poolen og alt tilbehør, i særdeleshed elektriske kabler, skal inspiceres jævnligt.
10. Hvis du bor i et klima, som ikke egner sig til helårsbrug, bør du dræne, rengøre og opbevare poolen på et tørt sted i vinterhalvåret. Dette vil forlænge poolens levetid.
11. Al elektrisk udstyr skal være mindst 3,5 meter fra poolen.
12. Brug af en pool indebærer, at man skal overholde de sikkerhedsinstruktioner, der beskrives i drifts- og vedligeholdelsesvejledningen. For at forhindre drukning eller andre alvorlige skader skal der udvises særlig opmærksomhed på risikoen for uventede hændelser. Sørg for, at børn under 5 år ikke kan nå poolen selv, og sørg for, at de er under konstant opsyn af voksne ved badning.
13. Vær opmærksom på følgende råd, så du mindsker risikoen for ulykker:
 - Nogen skal altid være ansvarlig for sikkerheden.
 - Børn skal altid være under opsyn.
 - Øg overvågningen, hvis flere børn bader samtidig.
 - Små børn og personer, som ikke kan svømme, bør bruge redningsvest eller flydering.
 - Lær børn at svømme.
 - Tag et kursus i hjerte-/lungeredning (HLR), og vedligehold din viden regelmæssigt. Det kan blive forskellen mellem liv og død i en nødsituation.
 - Forbyd dykning og udspring.
 - Forbyd aggressive lege.
 - Lad ikke legetøj ligge nede i eller rundt om poolen.
 - Vær altid opmærksom på, at vandet er rent og klart.
 - Opbevar rengøringsmiddel og kemikalier uden for børns rækkevidde.
 - Hav en mobiltelefon og livredningsudstyr i nærheden af poolen, for eksempel en stav og en bøjle.
 - Brug ikke poolen, hvis du er påvirket af alkohol eller lægemidler.
 - Fjern altid en evt. pooloverdækning helt, inden poolen bruges.
 - Atagelige stiger skal placeres på en vandret flade.

14. Udrustning som øger sikkerheden:

- Hegn om poolen
- Alarm som advarer når nogen går tæt på poolen

15. Ved ulykke:

- Fjern omgående børn fra poolen
- Ring 112, og følg de givne instruktioner
- Tag det våde tøj af, og svøb den ulykkesramte i varme tæpper.



ADVARSEL! HOLD BØRN UNDER OPSYN I VANDMILJØER



FORBUDT AT HOPPE!



FORBUDT AT DYKKE!

Monteringsanvisninger

OBS! Vælg et passende installationssted, inden du monterer og fylder poolen med vand.

Tænk på følgende:

- Underlaget skal være hårdt, jævnt og plant, maks. 3° hældning. Hvis du opsætter poolen på et ujævnt underlag, kan poolen blive bulet og gå i stykker. Hvis poolen går i stykker, resulterer det i materielle skader og sikkerhedsfare. Udjævn IKKE jorden med sand; underlaget skal være hårdt!
- Jorden skal være fri for grene, sten og skarpe genstande.
- Jorden må ikke indeholde rør eller kabler.
- Poolen må ikke stå under overhængende træer og elledninger.
- Afstanden til et jordet eludtag skal være mindst 3 meter, men ikke længere end rensningssystemets elkabel. **OBS!** Forlængerledninger må under ingen omstændigheder bruges.
- Græsplæne og andre planter under poolen vil dø. Aggressivt ukrudt kan imidlertid overleve og ødelægge poolen. Brug derfor et ukrudtsdækken som beskyttelse.
- Vælg et solrigt sted så vandet varmes op.
- Du skal kunne dræne poolen.

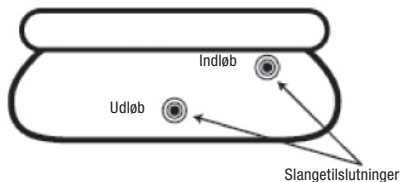


SKAL PLACERES PÅ ET PLANT UNDERLAG

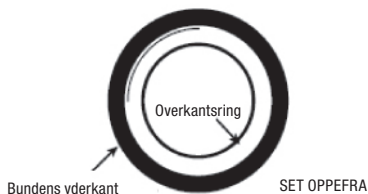
MONTERING OG VANDPÅFYLDNING

Når du har udvalgt et godt sted, monterer du poolen og fylder den med vand ifølge anvisningerne herunder. **VIGTIGT:** Det kræver 2 voksne personer for at montere poolen. Poolen er klar til brug på 10-30 minutter.

- Hvis poolsystemet blev leveret med ukrudtsdækken, folder I det ud på den valgte poolplads. Ukrudtsdækken skal ligge plant og fladt, uden synlige folder eller buler.
- Anbring poolen oven på ukrudtsdækken (hvis et sådant findes) med slangeslutningerne mod det hul, hvor filterpumpen skal placeres. Det er vigtigt, at poolen placeres korrekt i forhold til det strømudtag hvortil filterpumpen skal tilsluttes. Kontroller, at pumpens strømtilslutning uden problemer når hen til stikkontakten. Kontroller også, at tømningsventilen er placeret på passende måde i forhold til tømning, når badesæsonen er slut. **VIGTIGT:** TRÆK IKKE POOLEN HEN OVER JORDEN, DET KAN SKADE POOLEN ELLER FORÅRSAGE ANDEN SKADE. Producenten påtager sig ingen ansvar for skader, som tilføjes poolen som følge af fejlagtig håndtering, eller hvis ikke disse anvisninger følges.



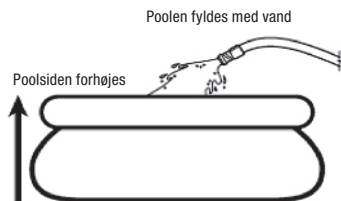
- Bred forsigtigt poolen ud, og træk siden og bunden ud, så de bliver så glatte som muligt.
- Blæs overkantsringen op. Ringen skal hele tiden befinde sig inden for poolbundens yderkant. **MEGET VIGTIGT:** Fyld ikke overkantsringen til mere end cirka 85 %. Forsøg IKKE, at fylde overkantsringen mere! Hvis du fylder overkantsringen mere, kan den beskadiges eller blive utæt.



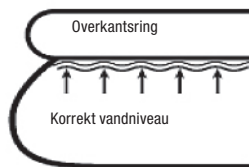
- E. Sæt de medfølgende propper i fra poolens inderside i tilslutningen til filterpumpslangen og tilslutningen for aftapningsventilen.
- F. Fyld vand i poolen indtil 2–3 cm dybde, og glat eventuelle ujævnheder i poolens bund. Start fra poolens inderside, og stryg udad mod siden, alternativt fra poolens yderside, ved at række ind under poolsiden, tage fat i poolgulvet og trække udad.



- G. Når poolens bund er så glat som muligt, fortsætter du med at fylde vand på poolen. **VIGTIGT:** Kontroller, at monteringsstedet er tilstrækkeligt plant og horisontalt, inden du fylder poolen. Hvis du under opfyldningen ser, at vandet samles på den ene side af poolen, hvis poolen hælder, eller hvis poolen bliver oval, skal du MED DET SAMME STANDSE OPFYLDNINGEN, eftersom stedet i så fald ikke er horisontalt, eller siden ikke er placeret korrekt. Tøm poolen, og ret fejlen, eller vælg et nyt sted. Forsøg **ALDRIG** at flytte poolen, mens der er vand i den, det kan forårsage personskade.
- H. Poolsiden hæves under påfyldningen. Kontroller poolen ind i mellem under påfyldningen, for at sikre dig, at der ikke er nogen utætheder, og at poolen fyldes jævnt.



- I. Fyld på, indtil vandoverfladen når UNDERKANTEN af den oppustelige overkantsring og siden er glat og fast. Forsøg **IKKE** fylde poolen mere! **VIGTIGT:** Når poolen er fuld, er det forbudt at hoppe på, ligge på eller læne sig tungt mod den oppustelige ring. Det kan få poolen til at kollapse.



OBS! Når poolen fyldes for sæsonen, skal du være opmærksom på ikke at lade den overfyldes med regnvand eller påfyldning ved en fejltagelse. Hvis dette sker, er det vigtigt snarest muligt at øse eller tappe overskudsvandet af. Vandoverfladen bør aldrig være højere end den oppustelige rings underkant. Konsulter håndbogen, som følger med til filterpumpen. Indsæt heri information for korrekt installation og håndtering af filterpumpen, som følger med den aktuelle Prompt Set poolmodel. Vær opmærksom på, at filterpumpen bruges til at fjerne jord og andre fine partikler fra poolvandet. Filterpumpen holder ikke alene vandet klart og frisk, men skal suppleres med poolkemikalier og jævnlig rengøring, slamsugning etc.

VIGTIGT: Indløbs-/udløbstilslutningerne af plast i pooldugen skal altid være proppet til, indtil filterpumpen er monteret.

FILTERPUMPE

Konsulter håndbogen, som følger med filterpumpen. I den manual findes information til korrekt installation og håndtering af filterpumpen, som følger med Bilterma Pool.

POOLVEDLIGEHOOLDELSE OG VANDPLEJE I BADESÆSONEN

Poolens rensesystem holder vandet fri for snavs og partikler, men for altid at holde vandet helt rent og hygiejnisk bør du ydermere udføre følgende tiltag:

- a. Daglig brug af kemikalier hjælper rensningssystemet med at holde vandet rent og klart. Derudover er kemikalier nødvendige for at opretholde korrekt pH-balance i poolvandet og forhindre vækst af bakterier og alger.

Eksempel på kemikalier:

- Klor: desinficerer vandet og forhindrer vækst af alger.
- pH-regulerende kemikalier forhindrer vandet i at blive surt.
- Algedræber.
- Klortilsætning eliminerer visse organiske sammensætninger, som kan påvirke vandets klarhed.

For optimalt resultat bør du tage en vandprøve og lade en ekspert vurdere, hvilke kvantiteter og blandinger der kræves i netop din pool.

- b. Klor som bruges forkert, kan skade poolens overflade. Vær altid sikker på, hvilken slags klor du har, og hvordan det bruges.

OBS! Hæld aldrig vand på kemikalier, hæld altid kemikalier på vand. Bland aldrig kemikalier, inden du hælder dem i vandet, hæld i stedet først et kemikalie i poolen, og lad det blande sig med vandet, inden du hælder næste i, osv.

- c. Vi anbefaler, at du køber en poolvandtester og jævnligt tester poolens vand for at bestemme optimal pH -balance og klorniveau. **OBS!** For høje klorniveauer eller for lav pH -værdi kan skade poolen.
- d. For nemmere at fjerne affald fra poolen, køb det tilhørende vedligeholdelsessæt.
- e. Kontroller hver anden uge, om rensesystemets kassette har brug for rengøring eller udskiftning. Hvis kassetten mister sin hvide farve, kan du forsøge at sprøjte den ren med en kraftig vandstråle fra din haveslange.
- f. Sørg for, at der ikke kommer i snavs i poolen:
 - Bad og børst snavs af dig, inden du hopper ned i poolen.
 - Hvis du har adgang til et poolovertræk, bør du altid dække poolen til, når du ikke bader, så slipper du for ekstraarbejde, da det beskytter både mod snavs og regnvand, som kan overfylde poolen.

ADVARSEL: Ignorerer du disse regler, udsætter du din familie for alvorlig risiko.

FORBEREDELSE TIL VINTEROPBEVARING (TØMNING, DEMONTERING OG OPBEVARING)

- A. Træk rensningssystemets ud af kontakten.
- B. Kontroller, at dræningsproppen sidder godt fast på poolens inderside.
- C. Sæt din haveslange i adapteren. Placer den anden ende af slangen i et område hvor vandet kan drænes væk, for eksempel en brønd i vejen. Tænk på, at slangens munding skal være lavere end poolens bund, ellers løber vandet ikke ud.
- D. Sæt propperne i hullerne til ind- og udstømningshullerne på poolens inderside, og afmonter derefter rensningssystemets slanger.
- E. Sæt slangedapteren i dræningshullet ved at vride adapteren med uret.
- F. Åben dræningsproppen på poolens inderside, og lad vandet løbe ud.
- G. Afmonter slangen og adapteren.
- H. Sæt dræningsproppen i på poolens inderside.
- I. Lad poolen tørre, og læg den sammen. Vær sikker på at poolens overflade er helt tør inden du lægger den sammen. Det er med andre ord en fordel, hvis du kan demontere poolen en solrig dag, eftersom den så tørrer hurtigere. (Hvis du lægger en fugtig pool sammen, kan den mugne.)
- J. Vikl poolen ind i et tørt tæppe eller lignende. Poolen og alt tilbehør skal opbevares sammen indendørs på et varmt og tørt sted.

FEJLSØGNING

PROBLEM	BESKRIVELSE	ÅRSAG	LØSNING
Poolen er ikke rund.	- Poolen er æggeformet. - Poolen hælder, så vand samles i den ene side.	- Folder på bunden var ikke udjævnet før opfyldning. - Siderne var ikke korrekt trukket ud, da poolen blev fyldt, hvilket medførte, at den op-pustelige ring havnede udenfor poolens sider. - Poolen står på en ujævn overflade.	- Dræn poolen tilstrækkeligt til du kan udjævne rynker på bunden. - Dræn poolen tilstrækkeligt til, at du kan trykke på væggene, til de er udenfor ringen. - Vær sikker på, at terrænet er plant og jævnt uden bakker.
Farvet vand.	Vandet bliver blå, brunt eller sort, når du tilsætter klor.	- Kloret oxiderer. Dette er et almindeligt fænomen.	- Juster pH-værdien. - Filtrer vandet. - Rengør kassetten jævnlgt.
Partikler flyder på vandet.	Vandet er mælket eller grumset.	- Vandet er alkalisk på grund af høj pH-værdi. - Forkert mængde klor. - Voksende mængde snavs i vandet. - Folk med beskidte fødder har badet i poolen.	- Juster pH-værdien. - Kontroller mængden af klor. - Rengør eller skift filteret. - Vask fødderne før bad.
Konstant lavt vand-niveau.	- Poolen lader til at miste vand dagligt.	- Hul eller revne i poolens overflade. - Hul eller revne i slangen til rensningssystemet. - Slangeklemmer er for løse. - Vandet fordampes pga. af solens varme	- Find revnen, og reparer den. - Reparer eller udskift slangen. - Spænd alle clips til. - Overdæk poolen når den ikke bruges.
Alger	- Vandet er grønt. - Grønne, brune eller sorte prikker på poolkanten. - Poolbunden er slimet, eller det lugter grimt.	- Du har fået alger i poolen.	- Sug og skrub på poolens overflade. - Kontroller, at vandet har korrekt mængde klor. - Køb og tilsæt algefjerner.
Koldt vand	Vandet bliver ikke varmt.	- Poolen blev opstillet på en skyggefuld overflade. - Varmen ledes væk fra vandet.	- Flyt poolen. - Overdæk poolen, når den ikke bruges.

BEGRÆNSET GARANTI

OBS! Læs denne information grundigt, og opbevar altid originalkvittering sammen med garantibeviset. Du skal forevise kvittering som købsbevis og for at vise købsdatoen for poolen.

Alle komponenter som indgår i denne runde pool (bortset fra filterpumpenheden*) er fri for fabrikationsfejl ved normal brug og service mindre end 180 dage fra købsdatoen. **OBS!** Gælder kun for den ejer, som oprindeligt købte produktet.

Er nogen del af produktet udskiftet, beskadiget eller anvendt på en forkert måde, ophører garantien for netop den del. Hvis dette sker, gives brugeren information om, hvad det koster for nye dele og fremgangsmåde for udskiftning.

Konstateres fabrikationsfejl inden relevant tid, skal producenten efter egen kontrol reparere og/eller udskifte dele af poolen inden garantiperioden udløber under forudsætning af, at et godkendt købsbevis kan forevises.

Er varen brugt, gælder denne garanti ikke. Heller ikke hvis skaden blev forårsaget af force majeure, forkert brug, forsømmelighed, dårlig vedligeholdelse, vandalisme, fejlagtig kemikaliebrug eller fejl ved installation, montering eller demontering.

Producenten frasiger sig omkostninger og ansvar for montering, arbejdsomkostninger eller transport, som forekommer ved udskiftning af defekte dele. Denne garanti ophører helt med at gælde hvis poolen udsættes for ændringer, som ikke er godkendt af producenten.

**Garantiinformation for filterpump findes i filterpumpens håndbog.*

